



**Đánh dấu vào ô thích hợp bên dưới:**

Check the appropriate box below:

**SỬA ĐỔI HOẶC TÁI TUYÊN BỐ**

(Chỉ hoàn thành 1, 2, 7)

AMENDMENT OR RESTATEMENT  
(Complete only 1, 2, 7)

**CHỨNG NHẬN HỦY BỎ**

(Chỉ hoàn thành 1, 3, 4, 5, 6, 7)

CERTIFICATE OF CANCELLATION  
(Complete only 1, 3, 4, 5, 6, 7)

**SỐ ĐĂNG KÝ:**

REGISTRY NUMBER:

Theo Đạo Luật Sửa Đổi Oregon 192.410-192.490, các thông tin trong đơn đăng ký này là hồ sơ công khai. Chúng tôi phải tiết lộ những thông tin này cho tất cả các bên khi có yêu cầu và sẽ đăng trên trang web của chúng tôi.

In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record. We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Chỉ dành cho văn phòng  
For office use only

Vui Lòng Nhập hoặc Viết In Hoa Để Đọc bằng Mực Đen. Đính Kèm Thêm Giấy Nếu Cần.

Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1) **TÊN:**

NAME:

**SỬA ĐỔI HOẶC TÁI TUYÊN BỐ**

AMENDMENT OR RESTATEMENT

2) **SỬA ĐỔI SAU ĐÂY ĐÃ ĐƯỢC THỰC HIỆN CHO CHỨNG NHẬN QUAN HỆ ĐỐI TÁC HỮU HẠN:**

(Nếu rõ (các) số điều khoản và đưa ra (các) điều khoản được điều chỉnh, hoặc đính kèm bản sao toàn bộ chứng nhận tái tuyên bố về quan hệ đối tác hữu hạn.)

THE FOLLOWING AMENDMENT(S) TO THE CERTIFICATE OF LIMITED PARTNERSHIP IS MADE:

(State the section number(s) and set forth the entire section(s) as it is amended to read, or attach a copy of the entire restated certificate of limited partnership.)

**CHỨNG NHẬN HỦY BỎ**

CERTIFICATE OF CANCELLATION

3) **NGÀY CÓ HIỆU LỰC CỦA VIỆC HỦY BỎ:**

EFFECTIVE DATE OF CANCELLATION:

(Nếu không nêu ngày nào, ngày có hiệu lực sẽ là ngày nộp dữ liệu cho Bộ Phận Công Ty.)

(If none is stated, the effective date will be the date filed by the Corporation Division.)

**HOÀN THÀNH PHẦN 4, 5, HOẶC 6 BÊN DƯỚI.**

COMPLETE SECTION 4, 5, OR 6 BELOW.

4) **LÝ DO NỘP CHỨNG NHẬN HỦY BỎ:**

REASON FOR FILING CERTIFICATE OF CANCELLATION:

5) **QUAN HỆ ĐỐI TÁC HỮU HẠN NÀY ĐÃ ĐƯỢC CHUYỂN THÀNH QUAN HỆ ĐỐI TÁC. TÊN CỦA QUAN HỆ ĐỐI TÁC LÀ:**

THIS LIMITED PARTNERSHIP WAS CONVERTED TO A PARTNERSHIP. THE NAME OF THE PARTNERSHIP IS:

6) **QUAN HỆ ĐỐI TÁC HỮU HẠN NÀY SÁT NHẬP VỚI MỘT QUAN HỆ ĐỐI TÁC HOẶC QUAN HỆ ĐỐI TÁC HỮU HẠN. TÊN CỦA CÔNG TY CÒN TỒN TẠI LÀ:**

THIS LIMITED PARTNERSHIP MERGED WITH A PARTNERSHIP OR LIMITED PARTNERSHIP. THE SURVIVOR'S NAME IS:

7) **THI HÀNH:** (Phải có chữ ký của ít nhất một đối tác chung tồn tại và từng đối tác chung mới.)

Với tư cách là người được ủy quyền ký tên, dưới hình phạt của tội khai man, tôi tuyên bố rằng tài liệu này không che giấu, giấu giếm, thay đổi nhằm mục đích lừa đảo hay nói cách khác xuyên tạc danh tính của bất kỳ người nào, kể cả cán bộ, giám đốc, nhân viên, thành viên, cán bộ quản lý hoặc người đại diện. Tôi đã kiểm tra các thông tin được điền và theo hiểu biết cũng như niềm tin tốt nhất của tôi, những thông tin này là đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Việc đưa ra các tuyên bố sai lệch trong tài liệu này là vi phạm pháp luật và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.

EXECUTION: (At least one existing general partner and each new general partner must sign.)

I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Chữ Ký:  
Signature:

Tên Viết In Hoa:  
Printed Name:

---

---

---

---

**TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ:** (Để giải quyết các câu hỏi liên quan đến những thông tin được điền này.)

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing.)

**SỐ ĐIỆN THOẠI:** (Bao gồm mã vùng.)

PHONE NUMBER: (Include area code.)

---

**LỆ PHÍ**  
**FEES**

Phí Xử Lý Bắt Buộc \$100  
Required Processing Fee \$100

Phí Xử Lý không được hoàn lại.  
Processing Fees are nonrefundable.

Vui lòng gửi séc thanh toán cho "Bộ Phận Công Ty".  
Please make check payable to "Corporation Division."

Các bản sao miễn phí có sẵn tại <http://sos.oregon.gov/business>, bằng cách sử dụng chương trình Tìm Theo Tên Doanh Nghiệp.  
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business>, using the Business Name Search program.